

境環濟經治整國全 產生建基南海得無

【本報記者 梁國輝 廣州報導】南海開發，是中國歷史上的一件大事。南海的開發，不僅是中國經濟建設的一件大事，也是中國環境保護的一件大事。南海的開發，必須在環境保護的前提下進行。南海的開發，必須在環境保護的前提下進行。南海的開發，必須在環境保護的前提下進行。



香港火警 位於廣州市城秀山麓的「三元宮」香火鼎盛，一年一度「三元宮」香火長年不斷。

中國首條現代化鐵路 大秦鐵路解北部煤荒

【本報記者 梁國輝 廣州報導】中國首條現代化鐵路——大秦鐵路，將於今年年底建成。這條鐵路將大大緩解北方地區的煤炭短缺問題。這條鐵路將大大緩解北方地區的煤炭短缺問題。這條鐵路將大大緩解北方地區的煤炭短缺問題。



廣東近年大辦地方小型電站，這是新建的順德發電廠外景。

遼陽化纖城巡禮

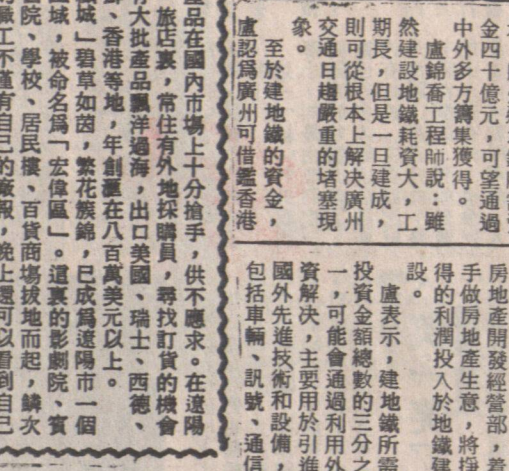
遼陽化纖城，是遼寧省的一個重要工業基地。這裡的化纖工業非常發達，為當地經濟做出了巨大貢獻。這裡的化纖工業非常發達，為當地經濟做出了巨大貢獻。這裡的化纖工業非常發達，為當地經濟做出了巨大貢獻。



廣州建議根治交通堵塞 資金可效香港多方籌集

專家建議根治交通堵塞

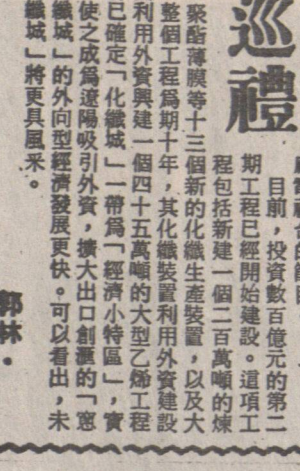
廣州建議根治交通堵塞，資金可效香港多方籌集。專家建議，廣州應該學習香港的經驗，通過多種渠道籌集資金，來根治交通堵塞問題。專家建議，廣州應該學習香港的經驗，通過多種渠道籌集資金，來根治交通堵塞問題。



廣州建議根治交通堵塞 資金可效香港多方籌集

香港火警

位於廣州市城秀山麓的「三元宮」香火鼎盛，一年一度「三元宮」香火長年不斷。香港火警，是香港的一個重要部門，負責維護香港的消防安全。香港火警，是香港的一個重要部門，負責維護香港的消防安全。



位於廣州市城秀山麓的「三元宮」香火鼎盛，一年一度「三元宮」香火長年不斷。

新華食品有限公司

Sun Wah Food Supplies Ltd.
1707 PANDORA ST. VANCOUVER, B.C.

認真醒
新華價錢無得頂!

本公司增設餐館及酒樓批發部門，
現開始全面投入為各好友服務！

貨靚價平 式式俱備 送貨快捷

電話：251-1383

FAX: (604) 251-7992
TELEX: 04-54311 SUNWAHVC

專營統辦香港、泰國、台灣、星馬各地土產、日本冬菇、海味魚翅、各種名茶

珠江橋牌廚用咸三蒸酒、公仔牌即食麵、飲品、急凍點心、冠珍、粵香園、李錦記蠔油、醬料

珠江貿易有限公司

興華參茸行
興隆食品公司

HING WAH COMPANY
HING LOONG COMPANY

專營

高吉花鹿藥京冰唐香東罐米各廚零一
麗林旗材菓霜山港南頭麵式房沽律
人參成海魚雜及亞食製資用批歡
參參茸藥味蝦貨食品品器具發迎

恭祝 新年快樂!

506 加拿大溫哥華街五〇六至五一二號
512 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
V6A 2T9 CANADA

PHONE: (604) 688-3300
(604) 682-3838
TELEX: 04-507550 VCR
FAX: (604) 662-3381

HONG SHING TRADING CO. LTD.

115 - 2838 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. Canada V5K 5C5
Tel. (604) 255-6808

康勝參茸行

平過八折
貨真價實

發菜	每兩\$2.80	雲耳	每兩\$0.80	鮑參	每兩\$28.50	京菓	每兩\$5.00	參茸	每兩\$3.80	精辦	每兩\$4.50
雞心	每兩\$3.80	荷花	每兩\$5.00	參翅	每兩\$3.80	參茸	每兩\$4.50	參茸	每兩\$4.50	參茸	每兩\$4.50
生白果	每兩\$5.80	栗子乾	每兩\$3.80	參翅	每兩\$3.80	參茸	每兩\$4.50	參茸	每兩\$4.50	參茸	每兩\$4.50
白果仁	每兩\$11.50	松子仁	每兩\$4.50	參翅	每兩\$3.80	參茸	每兩\$4.50	參茸	每兩\$4.50	參茸	每兩\$4.50

七天營業·營業時間：上午十時至下午七時

家家樂食品公司

RUDIE'S DIM SUM COMPANY

地址：溫哥華華埠喜士定東街三八八號 388 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C.
(由唐人街從細街向東行二個街口) 電話：688-9111

精工製作南北美點 零沽批發無任歡迎

訂貨三十元以上免費送貨
FREE DELIVERY OVER ORDER \$30.00

營業時間：上午九時半至下午七時 [9:30am-7:00pm] 七天營業

遷移啓事

本公司自十月十八日起由原舊地址遷往現新地址喜士定東街三八八號擴大營業，歡迎各界僑胞，舊雨新知，光臨惠顧指導。

[舖後有闊大停車場]

附：食品價目表：

品名	數量	金額	品名	數量	金額
1. 蝦餃	20	4.50	18. 牛肉丸	1	3.00
2. 鮮蝦雲吞	20	4.50	19. 豉汁排骨	1	3.20
3. 鮮蝦雲吞	20	4.00	20. 鳳爪	1	1.50
4. 魚翅羹	20	4.00	21. 銀絲卷	1	1.20
5. 牛肉燒賣	20	4.00	22. 蛋黃卷	1	0.25
6. 豬肉燒賣	20	4.00	23. 叉燒卷	1	0.23
7. 小籠包	20	4.00	24. 蔥油餅	1	0.23
8. 鍋貼	20	3.60	25. 鹹水粽	1	0.23
9. 牛肉餃子	30	4.80	26. 蟹粉包	1	0.25
10. 豬肉餃子	20	5.00	27. 鮮肉包	1	0.30
11. 冬菇雞包	1	0.45	28. 蔥油餅	1	0.45
12. 叉燒包	1	0.45	29. 芝麻湯圓	20	3.00
13. 叉燒包	1	0.45	30. 豆沙湯圓	20	3.00
14. 蓮蓉包	1	0.40	31. 糯米糍	1	1.10
15. 豆沙包	1	0.40	32. 糯米糍	1	0.95
16. 奶黃包	1	0.40	33. 糯米糍	1	0.70
17. 廣東燒臘	1	0.30	34. 糯米糍	1	0.30

北京參茸行

Beijing Trading Co.

恭祝 各位

聖誕快樂 新年進步

北京參茸行仝人敬賀

89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9
Tel: (604) 684-3563

北京參茸行

Beijing Trading Co.

恭祝 各位

聖誕快樂 新年進步

北京參茸行仝人敬賀

89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9
Tel: (604) 684-3563

家家樂食品公司

RUDIE'S DIM SUM COMPANY

地址：溫哥華華埠喜士定東街三八八號 388 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C.
(由唐人街從細街向東行二個街口) 電話：688-9111

精工製作南北美點 零沽批發無任歡迎

訂貨三十元以上免費送貨
FREE DELIVERY OVER ORDER \$30.00

營業時間：上午九時半至下午七時 [9:30am-7:00pm] 七天營業

遷移啓事

本公司自十月十八日起由原舊地址遷往現新地址喜士定東街三八八號擴大營業，歡迎各界僑胞，舊雨新知，光臨惠顧指導。

[舖後有闊大停車場]

附：食品價目表：

品名	數量	金額	品名	數量	金額
1. 蝦餃	20	4.50	18. 牛肉丸	1	3.00
2. 鮮蝦雲吞	20	4.50	19. 豉汁排骨	1	3.20
3. 鮮蝦雲吞	20	4.00	20. 鳳爪	1	1.50
4. 魚翅羹	20	4.00	21. 銀絲卷	1	1.20
5. 牛肉燒賣	20	4.00	22. 蛋黃卷	1	0.25
6. 豬肉燒賣	20	4.00	23. 叉燒卷	1	0.23
7. 小籠包	20	4.00	24. 蔥油餅	1	0.23
8. 鍋貼	20	3.60	25. 鹹水粽	1	0.23
9. 牛肉餃子	30	4.80	26. 蟹粉包	1	0.25
10. 豬肉餃子	20	5.00	27. 鮮肉包	1	0.30
11. 冬菇雞包	1	0.45	28. 蔥油餅	1	0.45
12. 叉燒包	1	0.45	29. 芝麻湯圓	20	3.00
13. 叉燒包	1	0.45	30. 豆沙湯圓	20	3.00
14. 蓮蓉包	1	0.40	31. 糯米糍	1	1.10
15. 豆沙包	1	0.40	32. 糯米糍	1	0.95
16. 奶黃包	1	0.40	33. 糯米糍	1	0.70
17. 廣東燒臘	1	0.30	34. 糯米糍	1	0.30

北京參茸行

Beijing Trading Co.

恭祝 各位

聖誕快樂 新年進步

北京參茸行仝人敬賀

89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9
Tel: (604) 684-3563

北京參茸行

Beijing Trading Co.

恭祝 各位

聖誕快樂 新年進步

北京參茸行仝人敬賀

89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9
Tel: (604) 684-3563